



لقاء مسيحيي المشرق
Assembly of Eastern Christians
Assemblée des Chrétiens d'Orient

لقاء مسيحيي المشرق وثيقة العمل التأسيسية

مقدمة

في بداية العام ٢٠١٠ تنادى في لبنان عدد من الأشخاص المهتمين بمسألة الحضور المسيحي في المشرق وشكلوا هيئة باسم «لقاء مسيحيي المشرق» هدفه جمع أكبر عدد ممكن من الطاقات المسيحية في المشرق وبلاد الانتشار، ببركة ومشاركة الكنائس، وفي إطار واحد، لتثبيت الحضور المسيحي الحر والفاعل في المشرق وتعزيزه. وقد اتفق المجتمعون أن يكون النشاط الأول والأساس للقائهم هو عقد مؤتمر عام لمسيحيي المشرق تحت عنوان «اللقاء الأول لمسيحيي المشرق» تطرح فيه القضايا الأساسية التي تهتم هؤلاء المسيحيين لكي يواجهوا التحديات الكبرى التي تهدد وجودهم ومستقبلهم.

منذ البداية أراد مؤسسو اللقاء تأمين مشاركة كل الطوائف المسيحية فيه والحصول على بركة رؤساء الكنائس كافة ودعمهم المباشر لعمله، وذلك لتأمين أوسع مشاركة مسيحية مشرقية ممكنة في المؤتمر المنوي عقده. وبالفعل عيّن معظم رؤساء هذه الكنائس ممثلين لهم شكلوا، مع النواة الأولى، الهيئة المؤسسية. وقد واكب أعضاء اللقاء «سينودس الأساقفة - الجمعية الخاصة من أجل الشرق الأوسط» الذي انعقد بين ١٠ و ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر في حاضرة الفاتيكان، وأرسلوا كتابا باسمهم للأمانة العامة للسينودس بهدف المساهمة في مساره.

بعد عدة اجتماعات عقدها أعضاء «لقاء مسيحيي المشرق» بضيافة الكنائس المختلفة في لبنان، تقدّم للقاء بيان «علم وخبر» الى وزارة الداخلية في الجمهورية اللبنانية، كما شكل لجنة إدارية مؤقتة من أعضاء الهيئة التأسيسية مهمتها الأساسية في المرحلة الراهنة الإعداد للمؤتمر المذكور أعلاه والمنوي عقده في لبنان قبل نهاية العام ٢٠١١.

أهداف «اللقاء الأول لمسيحيي المشرق»:

أولاً:

إيجاد مساحة لقاء وتواصل بين مسيحيي المشرق بكافة طوائفهم، وتأمين منبر إعلامي لهم في هذا الظرف التاريخي الخطر الذي يمرون فيه. وقد رأى المجتمعون أن مجرد عقد هكذا «لقاء» يجمع المسيحيين المشرقيين بكنائسهم كافة، وبناتمتهم السياسية والاجتماعية والاقتصادية والفكرية والثقافية المتعددة، هو بحد ذاته حدث تاريخي مميز، ومبادرة ريادية في حياة المسيحية المشرقية. ويمكن لتجمع كهذا أن يواكب عمل مجلس كنائس الشرق الأوسط، الذي يجمع الكنائس المسيحية والقيادات الكنسية في الشرق كافة في إطار مسكوني كنسي. ويأمل المجتمعون أن يصبح هذا اللقاء منبرا ذا صفة مستديمة وجزء لا يتجزأ من الوجود المسيحي المشرقي.



لقاء مسيحيي المشرق
Assembly of Eastern Christians
Assemblée des Chrétiens d'Orient

ثانياً:

طرح القضايا الأساسية التي تهم مسيحيي المشرق، ومن أهم هذه القضايا: إبراز العناصر الإيجابية التي تجمع بين مسيحيي المشرق وتوحدتهم وتعزز وجودهم وشهادتهم في مجتمعاتهم في المشرق وبلاد الانتشار.

ثالثاً:

البحث في التحديات التي تواجه المسيحيين في مجتمعاتهم وضمن محيطهم المشرقي وفي بلاد الانتشار، ومواجهة هذه التحديات التي تهدد وجودهم ومستقبلهم ومحاولة إيجاد حلول لها. ومن هذه التحديات:

- ترسيخ الحريات السياسية والدينية وحقوق الإنسان ضمن المحيط الإسلامي وفي إطار ثقافة الحوار المشتركة، كما في ضوء مفهوم "الأقلية" والنظم الطائفية ورواسب النظم الملوية.
- مشاركة المسيحيين في الحياة السياسية والعامة في إطار مفهوم الدولة والمساواة في المواطنة في المشرق.
- الهجرة وضرورة تثبيت المسيحيين وتعزيز وجودهم في قراهم ومدنهم في المشرق في ضوء الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية الراهنة التي يعيشونها.
- التطرف الديني واستعمال العنف والاضطهاد.
- تأثير الصراع العربي-الإسرائيلي على الوجود المسيحي المشرقي.
- تأثير العولمة والحدثة والعلمنة على المسيحية والمسيحيين المشرقيين.
- دور المسيحيين المشرقيين في بلاد الانتشار في المحافظة على الحضور المسيحي في المشرق ودعم قضاياهم في العالم وتعزيز شهادته وخدمته.

رابعاً:

الخروج بمقررات عملية تستكمل عمل المؤتمر وتضمن استدامته لكي يصبح إطاراً يجمع مسيحيي المشرق ويعطي صوتهم ويسهم في تثبيت حضورهم وتعزيزه في المشرق. ومن المقررات المقترحة إنشاء مرصد لمتابعة القضايا المسيحية المشرقية، في المشرق وخارجه، وإيجاد مجموعات مؤثرة (لوبي) لمتابعة قضايا المسيحيين المشرقيين في المشرق وخارجه، كما استحداث آليات لدعم الوجود المسيحي المشرقي واستمراريته، وتشجيع ودعم عودة مسيحيي الانتشار إلى بلدانهم، وإيجاد مصادر التمويل الضروري لكل ذلك.

وإذ نوكل هذا اللقاء الى عناية ابن الله المتجسد في شرقنا، نسأله أن يبارك جهودنا ويحقق

آمالنا.



لقاء مسيحيي المشرق

Assembly of Eastern Christians
Assemblée des Chrétiens d'Orient

Assemblée des Chrétiens d'Orient Note constitutive

Introduction :

L'Assemblée des Chrétiens d'Orient a été formée début 2010 par un rassemblement de personnalités chrétiennes concernées par la question de la présence chrétienne en Orient .

Cette Assemblée a pour but de rassembler , dans un seul cadre , le plus large potentiel de ressources humaines et matériels possible en Orient et dans les pays de la diaspora avec la bénédiction et la participation de toutes les Eglises d'Orient , et ceci , dans le but de promouvoir , de renforcer et de protéger une présence chrétienne libre et dynamique en Orient . Les membres de l'Assemblée ont décidé que l'une des activités premières et principales de leur œuvre devra être la tenue d'un Congrès général des Chrétiens d'Orient sous le titre de "Premier forum des chrétiens d'Orient " . Ce forum aura pour but de traiter les sujets fondamentaux auxquels font face les chrétiens d'Orient pour leur permettre de trouver des solutions aux défis qui menacent leur existence et leur avenir .

Dès le départ , les fondateurs de l'Assemblée ont voulu s'assurer de la participation de toutes les communautés chrétiennes et d'obtenir la bénédiction et le soutien actif de tous les chefs des Eglises d'Orient .

En fait , des représentants nommés par la grande majorité des chefs des Eglises d'Orient ont participé à tous les travaux de l'Assemblée depuis sa création .

Les membres de l'Assemblée ont accompagné de près les travaux du " Synode des évêques - L'Assemblée spéciale pour le Moyen-Orient " qui s'est tenue entre le 10 et 24 octobre au Vatican. Dans cette lignée, ils ont adressé une lettre ouverte au Secrétariat Général du Synode en vue de contribuer autant que possible à son œuvre.

A la suite de plusieurs réunions tenues aux sièges des différents patriarcats , les membres de l'Assemblée ont convenu d'officialiser leur organisation en la dotant des structures requises par le droit positif libanais (récépissé n°1573/2010) .Ils ont constitué à cet égard un comité administratif provisoire formé de membres constituants dont la mission se concentre actuellement à préparer le " Premier forum des Chrétiens d'Orient " prévu de se tenir au Liban avant la fin de l'année 2011 si possible .



لقاء مسيحيي المشرق

Assembly of Eastern Christians
Assemblée des Chrétiens d'Orient

Premier forum des Chrétiens d'Orient , objectifs :

- 1 - Créer un lieu de rencontre et d'échange permanent entre toutes les communautés chrétiennes orientales et leur fournir une tribune médiatique, cruciale dans les circonstances historiques dangereuses qu'ils subissent actuellement. L'Assemblée considère que la simple tenue d'un congrès pareil réunissant des chrétiens d'Orient de toutes les communautés avec leurs affiliations différentes tant politiques que sociales, économiques, intellectuelles ou culturelles est en soi - même un événement historique majeur et une initiative pionnière dans l'histoire de la chrétienté d'Orient. Un rassemblement pareil sera à même d'accompagner l'action du Conseil des Eglises du Moyen-Orient qui réunit les églises chrétiennes et les chefs ecclésiastiques de tout l'Orient dans un cadre ecclésiastique et œcuménique. L'Assemblée espère que ce forum , de même que cette tribune s'inscrivent dans la durée et deviennent partie intégrante de la présence chrétienne orientale.
- 2 - Traiter les questions fondamentales qui concernent les chrétiens d'Orient, en mettant notamment l'accent sur les facteurs positifs qui les rassemblent et renforcent leur présence et l'acte de témoignage chrétien au sein de leurs sociétés en Orient et dans les pays d'émigration.
- 3 - Exposer les défis que les chrétiens rencontrent dans leurs sociétés et dans leur entourage tant en Orient que dans les pays d'émigration, faire face à ces défis qui menacent leur existence et leur avenir et chercher à leur trouver les remèdes adéquats. Parmi ces défis, citons :
 - Faire respecter les libertés publiques tant politiques que religieuses et les droits de l'homme au sein de leur milieu islamique et ceci dans le cadre de la culture du dialogue convivial ainsi qu'à la lumière du concept de " minorité ", des règlements communautaires et des résidus des régimes de Millet.
 - La participation politique active des chrétiens dans la vie publique dans le cadre du concept de l'Etat et de l'égalité entre citoyens en Orient.
 - L'émigration et la nécessité de maintenir les chrétiens dans leurs villages et villes en Orient en dépit des situations économiques et sociales négatives .



لقاء مسيحيي المشرق

Assembly of Eastern Christians
Assemblée des Chrétiens d'Orient

- L'extrémisme religieux et le recours à la violence et à la persécution.
 - L'impact du conflit israélo- arabe sur l'existence des chrétiens d'Orient.
 - Les effets de la mondialisation, du modernisme et de la laïcité sur la chrétienté et les chrétiens d'Orient.
 - Le rôle de la diaspora chrétienne dans la préservation de la présence chrétienne en Orient, la promotion de sa cause dans le monde et le renforcement de son acte de témoignage.
- 4 - Essayer de dégager des résolutions pratiques qui complètent le travail du congrès et assurent sa pérennité afin qu'il devienne un cadre rassembleur des chrétiens d'Orient, en leur donnant la parole et en contribuant à renforcer leur présence en Orient aux niveaux qu'il trouve appropriés y compris par la création d'un observatoire s'occupant de la poursuite des affaires des chrétiens en Orient et à l'étranger, l'établissement de lobbies oeuvrant en ce sens, la mise en place de mécanismes de soutien à l'existence chrétienne en Orient et à sa pérennité, la mise à sa disposition de sources de financement et l'encouragement et le soutien du retour des chrétiens de la diaspora en Orient.

Beyrouth,

2010



لقاء مسيحيي المشرق

Assembly of Eastern Christians
Assemblée des Chrétiens d'Orient

Foundational Document

"ASSEMBLY OF EASTERN CHRISTIANS"

Introduction:

At the start of the year 2010 a group of clergy and lay people highly concerned with the question of Christian presence in the East came together in order to found what came to be the *"Assembly of Eastern Christians."*

The mission of the *Assembly* is to create a forum that brings together, with the blessing and participation of all the Eastern Churches, the greatest potential possible of Christian human and material resources in the East and the Diaspora in order to promote, protect and strengthen a free and dynamic Christian presence in the Middle East.

Eastern Christians are presently facing great challenges that threaten their present and future existence. The *Assembly's* first activity, therefore, shall be the organization of the *"First Forum For Eastern Christians,"* in order to tackle the fundamental issues that face Eastern Christians.

From the outset the founders desired to secure the participation of all the Christian Churches of the East and to receive the direct blessing and support of the heads of those Churches for their work. This they hoped would also insure the widest participation of Eastern Christians in the *Forum* that they intend to convene.

The vast majority of Eastern Church leaders positively responded by appointing representatives to the *Assembly* who, with the core group, constituted the founding body. The *Assembly* has also sent an "open letter" to the *"Synod of Bishops – Special Assembly for the Middle East,"* that was held in the Vatican in October 2010, and has closely accompanied its deliberations.

After several meetings held in Lebanon and hosted by local churches, the *Assembly* obtained official legal recognition in the Republic of Lebanon. An *ad hoc* administrative committee was formed whose main task at present is the preparation for the planned *Forum* to be held in Lebanon before the end of 2011.

Objectives of the "First Forum For Eastern Christians:"

FIRST: to create a common area of understanding and communication among the various Eastern Christian communities, and to establish for them a public platform, especially at this historically critical time in which they are passing.

The members of the *Assembly* believe that the mere convening of such a *Forum* is already a significant achievement. Bringing together such a variety of Eastern Christian groups and resources, be they political, social, economic, intellectual, cultural or otherwise, is in itself a very significant historic event and a distinct initiative in the life of Eastern Christians. Furthermore, such a *Forum* can accompany the work of the *Middle East Council of Churches*, presently the only body that groups all Eastern Churches and Christian leaders in an ecclesial and ecumenical setting. The *Forum* hopes to become a permanent and sustainable body, intrinsic to Christian presence in the East.

SECOND: to identify and discuss basic issues of urgent concern to Eastern Christians. Most important of these is highlighting the *positive elements* that unite Eastern Christians and strengthen their presence and witness within their communities in the East and the Diaspora.



لقاء مسيحيي المشرق

Assembly of Eastern Christians
Assemblée des Chrétiens d'Orient

THIRD: *to tackle the challenges facing Eastern Christians within their societies in the region and in the countries of the Diaspora; seeking proper responses to those challenges.*

Among these challenges are:

- The establishment of political and religious freedoms and human rights in the East. This calls for the need to address the concept of “minority status” within the prevailing Islamic milieu, but always in the context of a culture of dialogue and sharing of life concerns. All this is to be discussed in light of the “Millet” and Confessional systems of government currently prevailing in the region.
- The participation of Eastern Christians in public and political life in their respective countries, in the context of a proper understanding of the concepts of *statehood* and *equal citizenship*.
- The immigration of Eastern Christians out of the region in view of the worsening socio-economic situation, which calls for the need to find ways to aid these Christians to hold on to their lands, and remain rooted in their villages and cities.
- Religious fundamentalisms and the increase in acts of religious violence, persecution and intolerance.
- The impact of the Arab – Israeli conflict on Eastern Christian presence in the region.
- The impact of modernism, globalization and secularism on Eastern Christians and Eastern Christianity.
- The role of the Eastern Christian Diaspora in maintaining and supporting Christian presence in the Middle East, and in promoting its witness.

FOURTH: *to arrive at practical measures that ensure the sustainability of the work of the Assembly so it may unite and raise the voice of the Christians of the East with the ultimate aim of enhancing their human and material potential and strengthening their presence in the region and beyond.* Examples of such practical measures are: 1) the establishment of an “observatory” to monitor the various Eastern Christian issues in the East and abroad. 2) the forming of “lobby groups” to promote eastern Christian interests in the region and abroad. 3) the establishment of permanent mechanisms and instruments that confirm Christian presence in the East, as well as contribute to the return of Christian emigrants to their native homes in the region; and also to find sources of financing and sustaining such activities

We submit this Assembly to the providence of the Son of God who was incarnate in our region; and thus beseech Him to bless our efforts and bring our hopes to fruition.

Beirut, 2010